Позоришни музеј Војводине

Нови Сад, Краља Александра 5

Број: 33-11

Дана: 13. октобра 2014.

МБ: 08151342

ПИБ: 101700945

Шифра дел. 9102

Телефон: ++381 21 6613 322

Факс: ++381 216613 322

info@pmv.org.rs

[www.pmv.org.rs](http://www.pmv.org.rs)

ЈН број 3/2014

На основу члана 116. став 1. Закона о јавним набавкама (Сл. гласник РС број 124/2012), Одлуке о покретању поступка јавне набавке – услуге културе од 19. септембра 2014. године и Одлуке о додели уговора од 1. октобра 2014. године, директор доноси 13. октобра 2014. године

ОБАВЕШТЕЊЕ О ЗАКЉУЧЕНОМ УГОВОРУ

Врста поступка: преговарачки поступак без објављивања позива за

подношење понуда на основу члана 36. став 1. тачка 2. Закона

ЈН број 3/2014

1. Подаци о наручиоцу: Позоришни музеј Војводине, Нови Сад, Краља Александра 5/1

2. Број и датум доношења одлуке о покретању поступка јавне набавке: 33-2 од 19. септембра 2014. године

3. Врста наручиоца: установа културе, државна установа, индиректни корисник буџетских средстава

4. Врста предмета јавне набавке: услуге културе

5. Опис предмета јавне набавке:

|  |
| --- |
| ***ПРОЈЕКАТ: Луткарство*** Монографија посвећена историјату српског луткарста – `први том:– истраживачки рад и припрему рукописа– уређивање текста – лектура и коректура текста– превод сажетка на енглески језик– превод текстова и сажетака текстова за часописа– дизајн корица и књижног блока– обрада фотографија и прелом текста – рецензија рукописа  |
| Оснивање и први број часописа посвећеног луткарству:– истраживачки рад и ауторски текстови за часопис о луткарству– дизајн знака, насловне стране и визуелно решење прелома–лектура и корекура текстова за часопис о луткарству– превод текстова и сажетака за часопис о луткарству– обрада фотографија и прелом текстова за часопис о луткарству– истраживачки рад за потребе часописа о луткарству– прикупљање и стручна оцена текстова за часопис – рад редакције часописа |

6. Назив и ознака из општег речника набавке: услуге културе – 9200

7. Основ за примену преговарачког поступка и подаци који оправдавају његову примену: члан 36. став 1. тачка 2. Закона, услуга културе где из техничких, односно уметничких разлога услугу може пружити само одређени понуђач

8. Процењена вредност јавне набавке: 330.050,00 динара

9. Број примљених понуда: 17

10. Највиша и најнижа цена: 66.750,00 динара и 5.000,00 динара

11. Највиша и најнижа понуђена цена код прихватљивих понуда: 66.750,00 динара и 5.000,00 динара

12. Датум доношења одлуке о додели уговора: 1. октобра 2014. године

13. Датум закључења уговора: 13. октобра 2014. године

11. Основни подаци о понуђачима и понуди којој је додељен уговор:

*ПРОЈЕКАТ: Луткарство*

1. проф. др Зоран Ђерић из Новог Сада, Светозара Милетића 34, ЈМБГ 2206960830010, доктор друштвених наука, професор, завршио Филозофски факултет у Новом Саду, запослен у Штампарији „Графо маркетинг“; истраживачки рад и припрема текста за потребе првог тома монографије о српском луткарству, уредник првог тома монографије посвећене српском луткарству, истраживачки рад и ауторски текстови за часопис *Нити* (радни назив),превод стручних текстова за часопис *Нити* (радни назив)са пољског, члан редакције (прикупљање података и стручни одабир текстова) часописа *Нити* (радни назив) – 66.750,00 динара

2. др Весна, Ђорђе, Марјановић из Земина, Бежанијска 56, ЈМБГ 1807954715331, доктор етнолошких и антрополошких наука, запослена у Етнографски музеј у Београду; истраживачки рад и припрема текста за потребе првог тома монографије о српском луткарству – 25.000,00 динара

3. др Љиљана Пешикан Љуштановић из Новог Сада, Момчила Тапавице 14, ЈМБГ 2211954715300, доктор књижевности,зaпослена на Филозофском факултету, Нови Сад; истраживачки рад и припрема текста за потребе првог тома монографије о српском луткарству – 25.000,00 динара

4. др Радослав Лазић из Београда, Спасића и Машаре 116, ЈМБГ 1309939710196, доктор театрологије, пензионер; истраживачки рад и припрема текста за потребе првог тома монографије о српском луткарству; ауторски текстови за часопис о луткарству – 24.000,00 динара

5. Зоран, Драгомир, Јелић из Новог Сада, Милеве Марић 2, ЈМБГ 2801984800037, дипломирани инжињер графике и дизајна, запослен у Штампарија *Футура,* Петроварадин; дизајн корица и књижног блока, обрада фотографија, прелом текста и припрема за штампу првог тома монографије о српском луткарству, обрада фотографија и прелом часописа посвећеног луткарству – 35.000,00 динара

6. мр Mирослав, Момчило, Радоњић из Новог Сада, Јована Бошковића 13, ЈМБГ 1508936800184, магистар књижевности, театролог, пензионер; рецензија првог тома монографије о српском луткарству – 20.000,00 динара

7. Eмилија, Стојан, Мрдаковић из Новог Сада, Цара Душана 82, ЈМБГ 1102967807509, дипломирани редитељ, завршила Академију уметности у Новом Саду, запослен у Позоришту младих, Нови Сад; истраживачки рад и текстови за часопис о луткарству, члан редакције (прикупљање и стручни одабир текстова) часописа *Нити* (радни назив), превод са бугарског језика за часопис *Нити* (радни назив) – 36,000,00 динара

8. Маријана, Витомир, Петровић из Земуна, Кларе Цеткин 1, ЈМБГ: 0503957715089, завршила Филолошки факултет- Професор књижевности и српскохрватског језика, Факултет драмских уметности – магистар наука из области театрологије, по занимању глумица, запослена у Малом позоришту "Душко Радовић", Београд; ауторски текстови за часопис о луткарству – 6.000,00 динара

9. Дарко, Златко, Вуковић из Петроварадина, ЈМБГ 2308971800048, магистар ликовне уметности – графички дизајнер, запослен у Академији уметности у Новом Саду; идејно решење логотипа, насловне стране и преломa часописа о луткарству *Нити* (радни назив) ­– 26.000,00 динара

10. Мартa, Иван, Палич из Новог Сада, Пастерова 4, ЈМБГ 2801955805089, завршила Филозофски факултет – професор немачког језика у Новом Саду, пензионер; превођење текстова са мађарског и немачког језика за потребе часописа *Нити* (радни назив) – 6.000,00 динара

11. Јелица, Лазар, Недић из Новог Сада, Даничићева 9, ЈМБГ 2501967805056, професор југословенских књижевности и српскохрватског језика, запослена у Заводу за уџбенике Београд, Одељење у Новом Саду; лектура и коректура текстова за први том монографије о српском луткарству; лектура и коректура текстова за часопис о луткарству *Нити* (радни назив) – 14.000,00 динара

12. Гордана, Душан, Ђурђевић из Београда, Цара Душана 266, Београд, политиколог – новинар, запослену РТС- Радио Београд: ауторски текстови за часопис о луткарству – 5.000,00 динара

13. Рита, Ференц, Флеис из Суботице, Мартоношка 22, ЈМБГ 1007965825027, доктор наука, дипломирани класични филолог, запослена у Градској библиотеци Суботица; ауторски текстови за часопис о луткарству – 6.000,00 динара

14. Милан Мађарев из Београда, Феликса Каниса 14, ЈМБГ 2002962710018, доктор театрологије, предаје уметност на Високим школама струковних студија за образовање васпитача у Кикинди; ауторски текстови за часопис о луткарству – 6.000,00 динара

15. Јован Ћирилов из Београда, Булевар Краља Александра 250, улаз 4, ЈМБГ 3008931710062, књижевник, пензионер; истраживачки рад и припрема текстова за часопис о луткарству – 9.000,00 динара

16. Синиша, Петар, Јелушић из Будве, Приморски батаљон 4, Будва, Црна Гора ЈМБГ 2401952232012, доктор филолошких наука, зпослен на Факултету драмских уметности, Цетиње; ауторски текстови за часопис о луткарству – 9.000,00 динара

17. Љубица, Милош, Јоцић из Новог Сада, Валентина Водника 1, ЈМБГ 1011976805084, професор енглеског језика и књижевности, запослена у ОШ "Вук Караџић", Нови Сад; превод сажетка за потребе првог тома монографије о српском луткарству на енглески језик и преводи сажетака текстова на енглески језик, као и текстова са енглеског на српски језик за потребе часописа *Нити* (радни назив) – 11.300,00 динара

15. Период важења уговора: 30. децембар 2014. године.

 Директор

 Зоран Максимовић